

§ 2. Extra zware stookolie met een zwavelgehalte van meer dan 1 % en gasolie met een zwavelgehalte van meer dan 0,2 % worden, indien aangewend als afgewerkt product, beschouwd als bunkerproducten en komen niet in aanmerking voor de verplichte voorraad.

Art. 3. § 1. Polycyclische aromaten (BTX), die als mengcomponent voor benzines worden gebruikt maken maximum 5 % uit van de verplichte voorraad van categorie 1 van een voorraadplichtige.

§ 2. Het aandeel MTBE/ETBE bedraagt maximum 15 % van de verplichte voorraad van categorie 1 van een voorraadplichtige.

§ 3. Butaan en propaan gebruikt als mengcomponent in benzines komen niet in aanmerking voor de verplichte voorraad.

Art. 4. Onze Minister van Energie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2006.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Energie,
M. VERWILGHEN

§ 2. Le fuel-oil extra-lourd d'une teneur en soufre de plus de 1 % et le gasoil d'une teneur en soufre de plus de 0,2 % sont, s'ils sont utilisés comme produit fini, considérés comme des produits de soutes et n'entrent pas en ligne de compte pour les stocks obligatoires.

Art. 3. § 1^{er}. Les aromates polycycliques (BTX) étant utilisés en tant que composant de mélange pour les essences, représentent 5 % au maximum des stocks obligatoires de la catégorie 1 d'un assujetti au stockage.

§ 2. La part des MBTE/ETBE s'élève à 15% au maximum des stocks obligatoires de la catégorie 1 d'un assujetti de la catégorie 1.

§ 3. Le butane et le propane utilisés comme composant de mélange dans les essences n'entrent pas en ligne de compte pour les stocks obligatoires.

Art. 4. Notre Ministre de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2006.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Energie,
M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 2005

[C — 2006/11216]

8 MEI 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop, inzonderheid op artikel 51;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 januari 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 maart 2006;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de Belgische Regering krachtens bindende internationale verplichtingen ertoe gehouden is 90 dagen minimumvoorraden aardolieproducten aan te houden zoals nader bepaald in de richtlijn 68/414/EEG, gewijzigd door de richtlijn 98/93/EG, en de Overeenkomst inzake een internationaal energieprogramma opgemaakt te Parijs op 18 november 1974 en bekrachtigd door de wet van 13 juli 1976 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake een internationaal energieprogramma;

dat de hoogdringendheid tevens voortvloeit uit de ingebrekestelling van België door het Internationaal Energie Agentschap op de ministeriële bijeenkomst van 5 mei 2005 en door de Europese Commissie via zijn betekening van 5 juli 2005;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 2005

[C — 2006/11216]

8 MAI 2006. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur des dispositions de la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 janvier 2006 relatif à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises, notamment l'article 51;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 janvier 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 mars 2006;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'Etat belge est tenu, en vertu d'obligations internationales contraignantes, de détenir 90 jours de stocks minimaux de produits pétroliers tel que précisé dans la directive 68/414/CEE, modifiée par la directive 98/93/CE, et l'Accord relatif à un programme international de l'énergie, fait à Paris le 18 novembre 1974 et sanctionné par la loi du 13 juillet 1976 portant approbation de l'Accord relatif à un programme international de l'énergie;

que l'urgence découle également de la mise en demeure de la Belgique par l'Agence internationale de l'Energie à la réunion ministérielle du 5 mai 2005 et par la Commission Européenne par sa notification du 5 juillet 2005;

dat de Regering het van groot belang acht dat België zo snel mogelijk in regel is met de internationale verplichtingen om het optimaal functioneren van de markt te waarborgen;

dat de Regering vooropstelt dat een nieuw voorraadsysteem dat ons land in staat stelt kwalitatief en kwantitatief te beantwoorden aan de internationale wetgeving in 2006 in werking moet treden;

dat onderhavig besluit de inwerkingtreding van de bepalingen van de wet regelt en dat zonder dit besluit APETRA institutioneel niet kan worden opgericht;

dat het bijgevolg dringend noodzakelijk is onderhavig besluit te nemen;

Gelet op het advies nr 40.288/3 van de Raad van State, gegeven op 26 april 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en Energie en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bepalingen van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop treden in werking als volgt:

1° op de datum van inwerkingtreding van dit besluit : de artikelen 1, 2, 3, 14, § 1, 17, 18, § 5, 19 tot en met 44, 47, 48, 50;

2° op de eerste dag van het kwartaal volgend op de datum van goedkeuring van het beheerscontract en ten laatste op 1 oktober 2006: de artikelen 4 tot en met 13, 14, § 2, 15 en 16, 18, § 1 tot en met § 4, 45 en 46, 49.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Economie en Energie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Energie,
M. VERWILGHEN

que le Gouvernement estime très important que la Belgique soit aussi vite que possible en règle avec les obligations internationales pour garantir le fonctionnement optimal du marché;

que le Gouvernement décide qu'un nouveau système de stockage qui met le pays dans la possibilité de répondre qualitativement et quantitativement à la législation internationale doit entrer en vigueur en 2006;

que le présent arrêté royal fixe l'entrée en vigueur des dispositions de la loi et que, sans cet arrêté, APETRA ne peut institutionnellement pas être créée;

qu'il est dès lors urgent de prendre la présente loi.

Vu l'avis 40.288/3 du Conseil d'Etat, donné le 26 avril 2006 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de l'Energie et de l'avis de Nos Ministres qui ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les dispositions de la loi du 26 janvier 2006 relatif à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises entrent en vigueur comme suit :

1° à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté : les articles 1^{er}, 2, 3, 14, § 1^{er}, 17, 18, § 5, 19 jusqu'à et y compris 44, 47, 48, 50;

2° au premier jour du trimestre suivant la date d'approbation du contrat de gestion et au plus tard le 1^{er} octobre 2006 : les articles 4 jusqu'à et y compris 13, 14, § 2, 15 et 16, 18, § 1^{er} jusqu'à et y compris § 4, 45 et 46, 49.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Economie et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et de l'Energie,
M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 2006

[C - 2006/11217]

8 MEI 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bedragen voor 2006 van de fondsen die bestemd zijn voor de financiering van de werkelijke kostprijs ingevolge de toepassing van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas aan beschermde residentiële afnemers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, inzonderheid op artikel 15/10, §2, vervangen bij de wet van 20 maart 2003;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 21^{ter}, §1, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot bepaling van de nadere regels voor de financiering van de reële nettokost die voortvloeit uit de toepassing van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit aan residentiële beschermde klanten;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 2006

[C - 2006/11217]

8 MAI 2006. — Arrêté royal déterminant les montants pour 2006 des fonds destinés au financement du coût réel résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, notamment l'article 15/10, §2, remplacé par la loi du 20 mars 2003;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 21^{ter}, §1^{er}, inséré par la loi du 20 juillet 2005;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2003 fixant les modalités de financement du coût réel net résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture d'électricité aux clients protégés résidentiels;